

## 《习近平著作选读》第一卷第二卷 法文、俄文、阿拉伯文、西班牙文版出版发行

新华社北京6月17日电 《习近平著作选读》第一卷、第二卷法文、俄文、阿拉伯文、西班牙文版，近日由外文出版社出版，面向海内外发行。

《习近平著作选读》第一卷、第二卷收入了习近平总书记在2012年11月至2022年10月这段时间内的重要著作，以习近平总书记在中国共产党第二十次全国代表大会上的报告《高举中国特色社会主义伟大旗帜，为全面建设社会主义现代化国家而团结奋斗》为

开篇篇，其他著作按时间顺序编排。

《习近平著作选读》生动记录了以习近平同志为核心的党中央领导人民开创中国特色社会主义新时代并不断夺取新胜利的伟大历史进程，集中反映了新时代中国共产党人推进马克思主义中国化时代化取得重大理论创新成果，充分彰显了习近平新时代中国特色社会主义思想引领强国建设、民族复兴的真理性力量和实践伟力，立体展现了中国共产党致力于推动建设美好世界的中国智慧和担当，是全面系统反映习近平新时代中国特色社会主义思想的权威著作。

《习近平著作选读》第一卷、第二卷英文版自今年3月出版以来，在国内外反响热烈。《习近平著作选读》第一卷、第二卷法文、俄文、阿拉伯文、西班牙文版的对外出版发行，有助于国外读者系统了解习近平新时代中国特色社会主义思想、准确认知中国式现代化的内涵要义，对于展现可信、可爱、可敬的中国形象、增强中华文明传播力影响力具有重要意义。

新华社北京6月17日电（记者 姜琳）养老金高低，关系亿万老年人生活质量。为更好保障“老有所养”，人社部、财政部17日发布通知，明确从2024年1月1日起，为2023年底前已退休人员按照人均3%的水平提高基本养老金。值得注意的是，这个3%是全国总体调整水平，即计算“大账”为2023年全部退休人员平均每人每月基本养老金涨3%。但算“小账”，并不是每个人都按3%的涨幅增加基本养老金。

据权威测算，这一举措预计将利好1.4亿左右企业和机关事业单位退休人员。具体到个人，会涨多少，怎么计算？人社部养老保险司相关负责人介绍，将采取定额调整、挂钩调整与适当倾斜相结合的办法进行调整。定额调整体现社会公平，同一地区的各类退休人员都按相同金额上调。按照过去两年的情况，各省份上调金额基本在每月几十元的水平。挂钩调整体现“多缴多得”“长缴多得”，由退休人员本人缴费年限或工作年限、基本养老金水平决定。适当倾斜体现重点关怀，主要是对高龄退休人员和艰苦边远地区退休人员等予以照顾。各地通常会将对年满70岁及以上退休老人以及符合条件的企业退休军转干部实行倾斜调整，给他们再增发一笔基本养老金。

人社部、财政部发布通知明确  
2024年基本养老金再涨3%

人社部、财政部17日发布通知，明确从2024年1月1日起，为2023年底前已退休人员按照人均3%的水平提高基本养老金。值得注意的是，这个3%是全国总体调整水平，即计算“大账”为2023年全部退休人员平均每人每月基本养老金涨3%。但算“小账”，并不是每个人都按3%的涨幅增加基本养老金。

据权威测算，这一举措预计将利好1.4亿左右企业和机关事业单位退休人员。具体到个人，会涨多少，怎么计算？人社部养老保险司相关负责人介绍，将采取定额调整、挂钩调整与适当倾斜相结合的办法进行调整。定额调整体现社会公平，同一地区的各类退休人员都按相同金额上调。按照过去两年的情况，各省份上调金额基本在每月几十元的水平。挂钩调整体现“多缴多得”“长缴多得”，由退休人员本人缴费年限或工作年限、基本养老金水平决定。适当倾斜体现重点关怀，主要是对高龄退休人员和艰苦边远地区退休人员等予以照顾。各地通常会将对年满70岁及以上退休老人以及符合条件的企业退休军转干部实行倾斜调整，给他们再增发一笔基本养老金。

人社部养老保险司相关负责人介绍，将采取定额调整、挂钩调整与适当倾斜相结合的办法进行调整。定额调整体现社会公平，同一地区的各类退休人员都按相同金额上调。按照过去两年的情况，各省份上调金额基本在每月几十元的水平。挂钩调整体现“多缴多得”“长缴多得”，由退休人员本人缴费年限或工作年限、基本养老金水平决定。适当倾斜体现重点关怀，主要是对高龄退休人员和艰苦边远地区退休人员等予以照顾。各地通常会将对年满70岁及以上退休老人以及符合条件的企业退休军转干部实行倾斜调整，给他们再增发一笔基本养老金。

人社部养老保险司相关负责人介绍，将采取定额调整、挂钩调整与适当倾斜相结合的办法进行调整。定额调整体现社会公平，同一地区的各类退休人员都按相同金额上调。按照过去两年的情况，各省份上调金额基本在每月几十元的水平。挂钩调整体现“多缴多得”“长缴多得”，由退休人员本人缴费年限或工作年限、基本养老金水平决定。适当倾斜体现重点关怀，主要是对高龄退休人员和艰苦边远地区退休人员等予以照顾。各地通常会将对年满70岁及以上退休老人以及符合条件的企业退休军转干部实行倾斜调整，给他们再增发一笔基本养老金。

## 习近平致信祝贺黄埔军校建校100周年暨黄埔军校同学会成立40周年强调 为同心共圆中国梦广泛凝心聚力

新华社北京6月17日电 在黄埔军校建校100周年暨黄埔军校同学会成立40周年之际，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平发来贺信，代表中共中央向黄埔军校同学会表示热烈祝贺，向广大海内外黄埔同学及其亲属致以诚挚问候。

习近平在贺信中指出，黄埔军校是第一次国共合作的产物，是我国第一所培养革命军队干部的学校。黄埔军校同学会是中国共产党领导下联系海内外黄埔同学及其亲属的爱国群众团体，成立以来始终秉持“发扬黄埔精神，联络同学感情，促进祖国统一，致力振兴中华”的宗旨，服务党和国家发展大局，为扩大两岸交流合作、反对“台独”分裂、推进祖国统一作出了积极贡献。

习近平强调，新征程上，黄埔军校同学会

要牢记建会宗旨和政治使命，继续弘扬“爱国、革命”的黄埔精神，进一步强化思想引领和组织建设，发挥特色优势，坚定反“独”促统，为同心共圆中国梦广泛凝心聚力。希望广大海内外黄埔同学及其亲属不忘先辈遗志，勇担时代重任，积极投身中国式现代化建设，为推进强国建设、民族复兴伟业作出贡献。

纪念黄埔军校建校100周年暨黄埔军校同学会成立40周年座谈会17日在京举行。会上宣读了习近平的贺信。中共中央政治局常委、全国政协主席王沪宁出席并讲话。

王沪宁在讲话中表示，习近平总书记始终心系海内外黄埔同学及亲属，专门向黄埔军校建校100周年暨黄埔军校同学会成立40周年致贺信，充分肯定黄埔军校的历史功绩和黄埔军校同学会的积极贡献，深刻阐明黄埔军校同

学会的性质宗旨和使命任务，对海内外黄埔同学及亲属提出殷切期望，为做好新时代黄埔军校同学会工作提供了根本遵循。我们要深入学习贯彻领会，抓好贯彻落实。

王沪宁表示，海内外黄埔同学及亲属具有爱国革命的光荣历史和优良传统，是推进祖国统一和民族复兴的重要力量。要传承弘扬“爱国、革命”的黄埔精神，共同致力于实现中华民族伟大复兴，积极投身中国式现代化建设，共襄强国建设、民族复兴伟业。要坚定不移推进祖国统一大业，积极参与两岸交流合作，积极推动两岸青年加强交流，共同传承弘扬中华文化，让两岸同胞在交流交往交融中越走越近、越走越亲，不断增进国家民族认同，铸牢中华民族共同体意识。要坚决反对“台独”分裂和外部势力干涉，坚决维

护台海和平稳定，坚定守护中华民族共同家园。黄埔军校同学会要深入贯彻落实习近平总书记重要指示批示和贺信精神，把牢正确方向、发挥特色优势、加强自身建设，努力发挥更大作用。

中共中央政治局委员、中央统战部部长石泰峰主持座谈会。全国人大常委会副委员长、民革中央主席郑建邦代表各民主党派中央、群众团体致贺词。全国政协副主席兼秘书长王东峰出席座谈会。

黄埔军校同学会负责人、台湾黄埔同学代表在会上发言。

中央和国家机关有关部门、有关团体负责同志，有关民主党派中央负责人，海峡两岸、港澳和海外黄埔同学及亲属代表，省级黄埔军校同学会负责人等参加座谈会。

吴桂英在开福区宣讲习近平总书记考察湖南重要讲话和指示精神并开展调研督导

## 紧盯目标任务 狠抓工作落实 为长沙高质量发展提供更强支撑

长沙晚报6月17日讯（全媒体记者 凌晴）17日下午，省委常委、市委书记吴桂英在开福区宣讲习近平总书记考察湖南重要讲话和指示精神，调研经济社会发展情况，并以“四不两直”方式督导检查防汛防汛工作。她强调，要牢记嘱托、奋勇争先，紧盯全年目标任务，全力冲刺“双过半”，为长沙经济社会高质量发展提供更强支撑。

湖南艾科诺维科技有限公司是国家级专精特新“小巨人”企业，专注于雷达通信电子对抗、数据采集分析和信号处理领域。湖南恒昌医药集团深耕医药上下游产业链，打造多方共赢生态圈。吴桂英现场了解企业生产经营、研发创新、市场开拓等情况，勉励企业坚持创新引领，加大科研攻关力度，不断提升核心竞争力。部门属地要进一步提升全流程服务水平，

助推产业链高质量发展。在新河街道新河三角洲社区，吴桂英肯定社区持续擦亮“红舟联盟”党建品牌，提升居民家门口的幸福成色。她强调，要不断深化公共服务共建共享，提升社会服务水平；持续推进整治形式主义为基层减负，让基层党员干部有更多时间和精力抓落实、促发展。

当天，吴桂英以“四不两直”方式督导检查防汛防汛、应急值守等工作。来到青竹湖街道霞凝港社区湘江堤滩洪水风险区，吴桂英随机走访沿岸居民，询问了解转移避险预案安排和应急演练等情况。督导中她强调，要密切监测雨情水情汛情，加强综合研判，严格执行24小时值班和领导带班制度，完善临灾预警“叫应”机制，做到早发现、早预警、早防范、早撤离，确保人民群众

生命财产安全。

吴桂英主持召开座谈会并指出，习近平总书记考察湖南重要讲话和指示，为湖南经济社会发展提供了根本遵循、明确了前进方向。希望开福区强化使命担当，狠抓工作落实，切实把习近平总书记的关怀厚爱转化为干事创业的强大动力。要在培育新质生产力上实现新突破，发挥马栏山视频文创产业园、金霞经开区等平台优势，推进“长沙·开福科创谷”建设，加快信创、“三航”、现代物流、生物医药大健康等产业发展步伐，积极构建现代化产业体系。要在提升综合承载力上展现新形象，加强金霞新城与中心城区功能衔接，高质量推进苏托垅片区首开区规划建设，抓好基础设施配套、环境卫生整治等，不断提升城市品质和形象。要在增强文化软实力上打造新亮点，

强化文化遗产保护传承，加快推动湘绣创新性发展，深度挖掘潮宗街等历史文化街区潜力，加快“三馆一厅”提质升级，探索金霞经开区与马栏山视频文创产业园联动构建音视频产业生态体系，持续推动文化科技、文化旅游深度融合。要在提升治理水平上取得新成效，用心用情解决好群众“急难愁盼”问题，按时保质推进民生实事项目建设，认真抓好中央环保督察问题整改和信访件办理，扎实开展安全生产风险隐患排查整治、防汛备汛等工作。要在强化党建合力上彰显新作为，牢固树立和践行正确政绩观，持续为基层松绑减负、增效赋能，打造高素质专业化干部队伍，扎实开展党纪学习教育，深化正风肃纪反腐，涵养良好政治生态。

市领导陈澎、邹特、彭涛参加调研。

## 全市21万余考生 今天开始中考

7月3日左右公布中考成绩

长沙晚报6月17日讯（全媒体记者 岳霞通讯员 邓琼）6月18日至20日，长沙市初中学业水平考试（简称“中考”）举行。2024年全市参加中考考生21.43万人，比上年增加1.37万人，其中初三三年级10.32万人，初二二年级11.11万人。根据有关安排，今年长沙市中考阅卷工作从6月24日开始，中考成绩于7月3日左右公布，普通高中录取工作将于7月中旬开始。

全市设9个考区，126个标准化考点，其中城区43个，长沙县、浏阳市和宁乡市83个。全市共7263间考室，考务工作人员约2.2万人。

长沙市委、市政府高度重视中考工作，要求全市各级各有关部门在实现“平安高考”和“平安学考”目标后，发扬连续作战精神，毫不松懈统筹抓好组考工作，全方位做好服务保障，实现“平安中考”目标。

自中考筹备以来，全市上下拧紧安全责任链条，通力协作、狠抓落实。各考区及各有关部门成立中考领导小组，统一领导、统一指挥、统一行动，做好中考各项工作，在试卷安全保密、考务组织实施、环境综合治理和考试服务保障等方面向高考看齐。

今年长沙市按照全省统一要求单独组织中考命题。为更好发挥考试命题的指挥棒作用，长沙市教育部门切实增强使命感和责任感，全面落实教育部义务教育课程教学改革实验区精神，全力以赴完成命题任务。

相关报道见3版

2024开学季·中考

## 鹅洲：而今风景独好

——走读湘江长沙洲大型融媒调查报告（二）

4版



鹅洲形状如新叶，浮于湘江之上，总面积0.932平方千米，户籍人口630余人，常住人口300余人。“离繁华不远，距自然很近”的鹅洲，正悄然成为许多长沙人露营休闲的后花园。

### 长株潭市民越来越像一家人

今年实现180项以上政务服务事项“跨市通办”  
公共服务产品不断丰富，优质资源共享更普遍

2版

### 产金聚合力 新质创未来

长沙市大规模设备更新供需对接会  
暨2024长沙产业金融服务大行动特别报道

8—12版